

寺觀志要

中國地方志集成

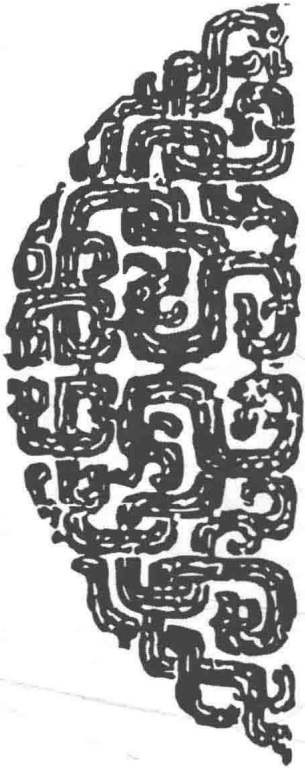
# 中國地方志集成

## 寺觀志專輯 ⑤

金山龍遊禪寺志	鹿泉寺志	鶴林寺志	平山堂圖志	建隆寺志略	寒山寺小志	維摩寺志	三峰清涼禪寺志
---------	------	------	-------	-------	-------	------	---------

三峰清涼禪寺志

(清)王伊輯



本書十八卷首一卷末一卷。現據民國  
排印本影印。

# 崇禎三 年清涼

# 禪叢卷

釋二九六七年建未之月  
本無居士蕭遜閣題

### 重修三峯清涼禪寺志敘

夫傳衣授拂佛子之緒下懸關非開芳經行之室載起凡斯承創非可湮沈此清涼寺志所以重修焉斯志也植根於嚴子立幹於孫君迨古初而益附柯條稟孝存而稍茂枝葉綜其體製蟲有規繩顧弟第同譚之時猶桑海未移之日厥後黃天半壁赤焰一山妖鳥飛翔珠林半萎毒虺突窺琳壁多傾凡今之叩叩精廬輝輝丈室雖有靈光之殿爲先古留遺已如建章之宮半焚餘興築且陰陽浩漭日月沿沿此日之山門依然大地當年之龍象渺矣諸天豈可使隻履獨歸而光靈弗繹崇基再樹而締構靡章又況大略所以紹惟輪曾水所以匯積水凡前書之疏關須後賢之淵鑿有待擇何容孫讓藥壘上人設桑門之饌供蓮界之燈招延王君任之志事於是補罅修漏匡謬正俗彙爲巨編來徵弁語余時乘休沐一寄陶觀因紙上之招提觸心頭之迹象憶昔棧依先壠來往窮山曾與上人敞扉寮以坐風洞八窗而迎日維時萬松不動孤雲自流吐曠曠其半規法品品以一色樂此菴采歎爲勝遊今與藥籠別數年矣而乃佛性逾明禪觀不息祖庭之訓倍靈

### 重修三峯清涼寺志敘

塔齊修山寺之規其懸田俱脈遂因勝侶重訂專書焉乎可不謂賢哉夫佛氏以世界爲浮漚等影骸於寄寓猶且甄其陳迹永之奇風則夫城池館舍之闢土地人民之籍造士興賢之版通經合緯之文既有增加即當蒐蒐况漢瞻八卷司業一編徑途既開軌武易接訊意自文學後裔鳩集以成篇迄今如春秋造經麟亡而絕筆世間嘉道咸同之遞履人乏鮑盧桑鄧之嗣興雖或蒼萃資徒考徵文獻而築室而謀之道治絲而益其禁朋言無成多端不理視被叢林之興廢察突行開薪火之繼承察眼底不無憐憫良用心願嗟夫景教流行土姓誦狂之論蠻邦游覽人調格磔之言觀里乘之遺殘踵梵志而綴入不其惟歎此余所以歎息彌襟流連掩卷者也若其紀載之詳略體例之疏密觀者得之靡勞舉矣

光緒壬辰閏月邑人翁同龢撰

清涼寺志目錄

山圖 傳刊寺圖 傳刊

凡例

卷首

紀恩 舊序

卷一

山峯 梵宇

卷二

清規

卷三

寺產

卷四

附三峯閣院

三峯清涼寺志目錄

一

禪宗

卷五 檀越

卷六 法要

卷七 法語上

卷八 法語下

卷九 藝文

卷十 碑記

附三峯十二家

往昔宏耀

清涼舊集

藝文 疏引序跋文

卷十一 藝文 書啓

卷十二 藝文 傳行狀

卷十三 藝文 塔銘 像贊 頌

卷十四 藝文 詩內集上

卷十五 藝文 詩內集下

卷十六 藝文 詩內集下

附宏耀舊集諸僧詩

三峯清涼寺志目錄

二

藝文 詩外集上

卷十七 藝文 詩外集下

卷十八 雜識

卷末 趙志校勘記

清涼寺志凡例

一 聖朝

救賜

御書經典寺額仍依趙志恭載卷首以冠全書茲特補入住持僧原志開震上堂紀  
恩法語二則孫志載之尤足證信

一 虞山北麓岡壠相接林木蒼鬱勝概尤多三峯一隅耳茲爲寺志起見祇載與寺有  
關涉者其餘邑乘志之詳矣不備載

一 三峯禪院相傳謂齊梁古剎碑記無考故邑志皆不建置未詳今以漢月開創葺林  
始厥後代有增置書明某年某人建某年某人重修以示不忘凡屬院係三峯法派  
近在里中者附載於後

一 叢林清規皆以百丈爲式然古今世殊南北風異安隨時地以制其宜不可一例論

一 三峯清涼寺志凡例

也漢月初居三峰但遵雲栖僧約十章耳迨後命大樹注法清涼乃手定久遠清規  
屬令永守原議十八條辭繁意複茲刪併爲十二條而於本旨概不敢遺漏

一 寺產舊志分載田畝山地捐置姓氏頗詳自明天啓辛酉至 國朝道光壬辰年止  
千辰以後續增寺產均照常住開單補入但舊志田畝祇載坐落某處未注都圖茲  
依官冊補注以便稽查山地丈尺四址各有界限不詳注

一 禪宗自漢月開山遞代相承一脈貫注注法席者三十三人出處事蹟屢歷可紀或  
住山在漢月前及同住而法派各別者別載往昔雲蹤至若漢月高弟及清涼耆舊  
雖未主茲山而有功常住其人可傳者並附於後

一 三峯功德主首推者三人趙少參之捨山包居士之買地陸待詔之捐田足爲法苑  
金湯事皆卓卓可傳其餘或以財施或以筆墨施所施不同功德無異茲  
仿靈隱志例別立欄越一門用志生平出處往昔因緣俾後之住山者有所考焉若  
其人無事蹟可紀謹存姓氏以垂不朽

一天童志日有法要靈隱志日有法語然天童法要兼收法語亦錄著述茲用其日而  
分其體漢月嗣法天童必欲建立綱宗故著五宗原及論註說辨等篇今撮其要列  
入法要一門而法語別出

一 漢月八會說法著有八會語錄茲載其住三峯清涼寺語餘概不錄梵伊項目大樹  
各有上堂語庚申寇亂諸錄蕩然茲從仁山震燈史錄出數則鼎庵住山不上堂別  
錄祇有示衆語錄其住三峯者碩揆搜得舉古一種存之以示大略

一 趙志如碑記疏序小傳詩文均散附各條下茲搜採稍廣仍做靈隱志例總列藝文  
一門分類編輯

一 塔銘行狀像贊趙志皆缺孫志有之夫塔以藏骨銘以紀功聖僧古德坐化茶毘例  
得建塔亦有以肉身建塔院者漢月始於三峯終於邵尉故塔在聖恩董其昌黃宗  
羲撰銘若大樹千華各有塔院在三峯趙士春撰銘是皆出名人手筆足光僧史不  
應刪削茲特補入惟碩接塔在中峯舊有王澤宏翁叔元撰銘孫志亦失載今碑碣

一 三峯清涼寺志凡例

無存遺文莫考實爲闕典俟他日搜獲續補

一 詩分內外二集內集二卷專選僧詩自法藏至今住持照摩皆主席三峯者其餘諸  
僧住什附後外集二卷專採名人題詠自唐常建以迄 國朝趙允懷皆已往論定  
之人現存者不錄

一 雜識前言往行遺聞軼事金石碑板圖書字畫或爲前人留貽或出長者持贈物必  
溯其由來義要歸於有據用資考證附綴於此

一 史家體例以人繫代以事繫年月日凡志亦然趙志於年號干支差謬頗多姑舉一  
二如卷上第五頁大樹塔院下順治誤爲康熙十四頁金剛經石刻下康熙誤爲乾  
隆此年號之誤也卷下第二頁法藏下庚戌誤爲戊戌第三頁正志下乙丑誤爲己  
丑第五頁開皇下庚寅誤爲庚戌中誤爲戊戌此干支之誤也紀年一誤關係非  
細茲取孫洪舊志稿悉心參訂作趙志校勘記以糾其訛附於卷末非好指駁前輩  
也識者諒之

清涼寺志上圓居士草創成書規模就竹香宿學搜羅輯綱舉目張吟亭山人拾遺補闕復加考正嚴志凡例分卷十四孫併爲七而許因之三家遺墨屢經傳寫亥豕紛如道光庚寅趙氏昆仲閭鄉孝廉曼華厚薄相與商榷刪成三卷以付手民於是寺志始有刻本咸豐庚申寺燬於兵板片蕩然樂菴和尚收拾灰燼更正山門重建方丈香積廚兩宜軒聞思閣及諸寮舍以次修舉將營大殿復還舊觀稱嗣興焉余同治初讀書山寺九閱寒暑課徒多暇咨訪舊聞山中故實知之特詳客歲藥公招余入山以志事屬伊何人斯敢膺斯任藥公進曰庚寅迄今幾六十年復遺兵燹人事變遷不有紀載僧老法酒名藍舊蹟考稽何從余弗獲辭迺校舊稿兼討羣籍益有增無闕疑存信成二十卷凡例十二曰紀恩昭異數也曰山峯標勝概也曰梵宇詳建置也曰清規遵戒律也曰寺產闡慧命也曰禪宗明法派也曰檀越重外護也曰法要立綱宗也曰法語揚道化也曰藝文資博覽也曰雜識綴遺聞也曰趙志校勘記糾舛訛也是志之成悉與藥公晨夕參訂深資匡助自丁亥春至戊子冬

### 三峯清涼寺志凡例

三

兩歲而卒業山居僻遠借書難見聞淺陋遺漏良多尚祈博雅匡余不逮光緒己丑孟春邑人王伊述

常熟三峯清涼禪寺志卷首

紀恩

敕賜

御書金剛經

康熙三十五年三月初六日刑部員外郎宋駿業奉

旨齎送

御書金剛般若波羅密經到山供奉三峯禪院住持臣僧原志隨上堂拈香祝

聖云山不在高有仙則名水不在深有龍則靈正法眼涅槃心不在靈山會上世尊付與

迦葉但有

聖天子此經一卷永鎮其處千佛萬佛從此出生諸仁者千佛萬佛且置將其麼喚作此經莫是從如是我聞至信受奉行爲此經歷此是世尊二千年前之遺言非

當今天子之經也莫是除卻如是我聞至信受奉行另有一西天梵語之原本爲此經歷

### 三峯清涼寺志卷首

一

此是鳩摩羅什所譯過之剩語非

當今天子之經也不然莫是更有其堯舜禹湯傳其不傳之一十六字爲此經麼此是前

代帝王治世心法亦非

當今天子之經也麼麼也不是不麼麼也不是麼麼不麼麼總不是畢竟將甚麼喚作

當今天子之經隨捧起所賜

御書梵筵云看看釋迦未生以前先有此經周秦漢魏人人有雙眼被塵遮卻不曾見到

者裏晉宋齊梁人人有筒耳被塵塞卻不曾聞到者裡眼所見是塵耳所聞是塵乃

至鼻舌身意觸著磳著無往不然上行之下效之甚矣一切衆生將此曠規固有之

大本埋沒於日用不知也久矣天乃篤生我

皇能爲前王所未爲不消費一毫頭力便破其從來未破之塵而出此大經一卷論盡則

有側勒努趨策掠啄磈之八法論字則有象形指事會意諧聲轉注假借之六書論

句則有卽四離四隨人受持解說之一偈論章則有以機赴機答在問處之三十二



分爲一卷集畫成字集字成句集章成卷人王法王億萬斯年同一昌隆之命脈謂此是

當今天子之經一句句皆從世尊金口親宣謂此是世尊之經一字字皆從當今天子毫端現出世尊

天子既不可分則此經在處即當今天子

聖壽無疆之處即如來法身充滿之處我故曰千佛萬佛皆從此經出生豈欺汝諸人哉隨卓拄杖云且道者箇又作麼生猶憶己巳二月十六日住持靈隱蒙

聖駕幸臨賜額雲林題詩驚嶺至今

天章睿藻光被泉石茲因三峯爲師翁漢月法藏和尚得道開法之祖庭暫從雲林來此洒掃方丈又蒙

三峯清涼寺志卷首

二

欽差刑部員外郎宋駿業齋來

御書金剛般若波羅密經是八年之內兩受

國恩也則何以展其消埃之報復卓拄杖云三世諸佛證明十方天龍證明使下座望

北闕謝

恩

敕賜

御書清涼禪寺匾額

康熙三十八年八月十九日

敕賜清涼禪寺匾額到山三峯禪院住持巨僧廣震隨上堂拈香祝

聖云

宸翰未頒一切天人無處得瞻顏色

天章才錫十方塵刹盡皆充滿光明

當今天子於一毫端上現出寶花王刹之三昧亦是我開山漢祖在折竹聲中所得者片

田地之公驗釋迦老子於此祕重不曾提起一字達摩大師雖則舉揚亦不曾遇者一人今者幸逢我

皇齊聖仁慈不忘夙願澤被泉石爲我佛祖兩所未闡傳其不傳今日化下住持敢不將此一件希有之事對衆宣揚以彰

聖德隨捧起所賜

御書云看看若向者裏領會便見點開千聖頂額正眼畫出衲僧向上巴鼻直得幾風浩

蕩釋日高明始知吾宗法幢依此建立吾祖家業賴此宏傳正當急應時且道報恩

一句作麼生道復拈香云再薦蒹葭無別願惟祈

聖壽等乾坤遂下座謝

恩

欽頒龍藏全經

三峯清涼寺志卷首

三

武英殿大清三藏聖教雍正間奉

乾隆五十三年上院僧妙言具呈戶部恭請全經供養邑人戶部侍郎蔣賜棻照例

代繳刷印工價六百六十八兩 頒發藏經全部大藏全咒一分共七百二十九兩

敬請供奉藏經閣

舊序

今天下宗教盛行惟密和尚與漢和尚兩家兩家實一家也密和尚終於人童始於龍池各有志流傳海寓漢和尚之有萬峯猶密和尚之有大童也幸楚中熊魚山先生同松陵周安期婁江王仲志輯成聖恩寺志名蹟藉以不朽漢和尚之有三峯猶密和尚之有龍池也在漢師為始基在諸師為祖庭在十方視之為妙高峯頂此處無志豈非闕典樹師華公各有規修院志之議惜皆齋願以沒同社陸廷來法名上慶者謀諸上圖曰吾儕荷漢和尚注望頂樹諸師鉗錘實與三峯有大因緣日擊山中蒼鬱寥落圖籍銷沉竊有未安子盍據所見聞者作一碑譜以待東里大夫潤色於後固不揣蕪陋搜括摭拾初集三百餘葉刪之又刪僅存百版鑿於庚寅之夏竣於壬辰之春始自無之有既更多益寡展覽一過覺叢林中初終巨細昭昭在人胸臆間在不賢者俾識其小耳若夫探元抉奧借志傳心請俟入室之君子邑人上圖居士嚴炳述

舊序

三峯清涼寺志卷首

四

志者所以討故實詳統要期可徵信於後也釋氏以世界為微塵事物為幻妄宜若無取乎有志然而林宇之規修衣鉢之源流土田經典之收藏以及編素名人之詞翰靡不博考而成是利之志豈教外之靡文哉所謂一切有為法蓋亦有不可廢者也三峯志莫詳其始自漢公居此用律持禪法誠森嚴規模廣大隱然有拓迹垂統之意四方仰為祖庭嗣席者猶繼別之宗焉五葉得今日和尚定力摧魔圓機化俗不募而緣已集無心而功自舉向者寺無正殿今始建之極鴻朗莊嚴之觀寺志百年不修今續成之例簡而義完文贍而不誣誌山栖記伽藍兼有其長竹鄉居士之作也夫吾儒立教莫大於公無私莫切於勤敬守而慎朋類今覽漢公規約大旨正同後葉莫承而不替願所號為儒流者或反狹隘僧儉相率而入於搖蕩恣睢之域曾不自知其非可歎也余嘗歷憩三峯觀其徒早起夜息禮誦雍和會食肅穆各事所事如無一事聚數百人如無一人心甚儀之竊自忖念吾徒之不彼若多矣遠暇深求而詳論哉因序寺志并著之乾隆十年夏六月朔陳祖范撰

舊序

三峯之有志於余族祖學文先生距今已越百年其間殿宇之式廊僧寮之闢置山田莊產之增設以及近世鉅公之鴻文異藻不有纂輯無以昭盛軌而示來茲日者蓮和尚以孫丈竹鄉所續寺志問序於余余披讀一過見其搜討文獻網羅散佚頗足傳信自維讀陋何敢執筆而弁其簡端願天下靈山域中名勝指不勝屈而三峯在鳥目之陰不特為吾邑區區實亦吳中福地自前明萬歷年間漢月大師卓錫開山蔚成叢林再傳至碩授大師法門龍象四方宗仰今我貫公和尚復繼承而光大之首建大殿以尊像設齋廚庖瀉松徑山門次第闢舉將茶拈拮積二十年始得宏願克成規模宏遠僧俗觀者無不歡喜合十歎為希有可不謂之承先啓後足與三峯不朽者歟余惟今世士大夫自其祖父規業傳至一世二世至於三世而不廢者蓋寡也幸而不廢則又因循不振守先業而恐失墜焉獨茲寺之勝漢祖始之碩公繼之貫和尚益廓之山若增而高峯若加而秀雖佛祖之宏慈坤靈之啓佑而亦其法嗣之賢有以成之也憶吾祖太僕公嘗參頌公座下

三峯清涼寺志卷首

五

因受記前余不及待碩公而少年時曾禮川迴尊宿有世外之雅年來病假里居又適見寺志之成則時節因緣似有非偶然者故不辭而為之序用以表揚功德兼發茲山之勝云爾乾隆甲戌八月既望嚴有禮謹

舊序

三峯虞麓之隱秀者也幽邃迴復嶽曲曠遠與塵境絕宜為習靜者栖息之所相傳齊梁間舊為禪林而歲祀綿遠紀載漶沈其詳不可得聞也明萬歷中漢月禪師杖錫來游翠氣林麓油然而契會有結廬之志旋得廢院葺蕪穰穰漸次增闢寮舍粗具足安徒衆一時諸方嚮慕遠近翕集蔚成叢席而三峯之名隱然滿天下地靈必待人傑而後顯耶嗣是紹述有人宗風大闢有基母壞式廓日增數傳至貫一和尚以精進心矢大願力更能宏啓道場維新法宇僧伽像設瓊煥莊嚴視椎輪之始良不侔矣而貫公繼承之心勤勩未已惟懼象教陵遲遺規隕墜沿見聞之末志源流之始以為可以紹往緒而詔將來者莫切於志向者上圖居士已輯有成書足徵信矣而距今百年莫為踵事何以昭新傳有屬

而法燈常明於是敦請邑中右文之士竹鄉孫丈俾即嚴志參方考訂復廣爲網羅放失  
檢拾見聞踵成清涼寺志七卷事必有徵語無附會微而心法顯而世緣開卷瞭如有條  
不紊不惟取重法門抑足爲山靈生色志既成將登諸梓而問序於余余文學侍從之臣  
也於內典素未窺究即志中所述或猶未離世諦文字然而豁登廣長詰譏門外其何敢  
輕爲弄筆願自念先光祿公以來厥心三寶布金飯僧詳書見而余以荒老之年幸及  
見其成似亦少有機緣不能竟等息言之律也因爲述其大略而序之如次時乾隆甲戌  
季冬朔日蔣蓮譯

舊序

志乘之作所以肇緣起存故實徵文獻非是無稽焉故郡邑之有志氏族之有講誦宮梵  
刹之有圖籍雖道俗無異致也吳中山水勝壤伽藍塔廟多古尊宿道場而吾虞之三峯  
則自前明漢月大師誅茅卓錫首創禪林宗教流傳四衆皈依會下十二家代主東南法  
席者幾徧先河後海皆以三峯爲祖庭二百年來法幢無恙其宗門禪系殿堂經像山田

三峯清涼寺志卷首

六

莊產上國嚴先生志之詳矣厥後代有增益規模式廓踰於舊觀凡爲前志所未及不有  
紀載何以信今而傳後乎泊拙存貫公紹川和尚丈席爲漢祖十四代住山孫持大願  
力仔肩擔荷機緣行願禮施彙集其所建置視昔有加乾隆五年大殿告成始克竟川公  
未完之志燈傳映發前輝後光時節因緣應時而就固屬人人交贊成此勝因益以占叢  
林王氣龍脈互護之休徵也惟是寺志終於順治千辰距今已百年衣拂相承齋田佛宇  
嚴志未備貫公仰承先緒更事纂修續請竹鄉孫先生益加編輯搜羅參考補拾闕遺釐  
十四條爲七卷而後簡而不繁體例完備貫公示寂後藏之名山未遂剞劂今住持蓮公  
斥齋鉢之餘亟謀登版仍其次第益以記聞俾知千炬總出一燈百川皆源巨海導揚軌  
範剛發宗風於歷祖繼述之意其揆一也余惟七世祖益齋公交漢祖於披榛雜草之初  
文毅暨絳州宮允累世教方外之契捍衛道法與三峯種有夙緣順財施蔑聞覲焉山上  
滋慚報耳因蓮公之問序而兼及之乾隆丁亥良月趙實斯撰

舊序

清涼寺故有志順治九年邑人嚴炳字文彬爲之乾隆十年孫淇寶洲續訂厥後許淳古  
初又略加詮次並寫本未刻嚴志分十四日孫志并爲七許志約仍其舊若夫品日未安  
文詞率易雖皆先哲阿好未能然其前功亦不容沒也字文勝國道民厥心乾竺禪誦之  
餘涉筆成此迨至鐘鼓寂寥者舊凋落使無孫許二君稍稍補綴殘骸紙不化爲一聚  
塵乎今茲相去又將百年三家遺墨若存若亡以此一袈裟地與寒家故有因緣爰與家  
弟奉直君奎昌移書主院靜公搜取舊稿相與商榷而敘次之曰建置則房廊院宇始續  
增備列焉曰勝概則山林邱壑可資眺覽者也曰寺產香積所資悉山檀施不忘所自詳  
具姓名曰清規禪律相兼不易之論末法防維斯爲尤要曰名僧以洞聞爲之始其住山  
先於漢月也而漢月一燈僅敘其在茲寺者他不及也曰僧詩詩或見他書甄其雅飭有  
可爲茲寺寶錄必爲登載而非茲寺之僧之作亦不及也曰故實則郡邑志之文并諸家  
一二雜說至銘贊碑碣詩文序傳散附各條石湖吳郡志例如此亦間有斐孳冗長曠  
括大意者凡日七爲卷二卷首紀念恭載

三峯清涼寺志卷首

七

敕賜御書經卷等次山寺各圖卷末則嚴孫舊稿之原序攬撫閱見網羅放佚雖未敢妄  
作猶深慮舛譌邑多老學幸賜糾正道光十年庚寅八月趙允懷述

常熟三峰清涼寺志卷一

山峯

虞山在常熟縣西北一里山峯在虞山之北去縣治十八里宋元豐三年陳于頂山路記云縣依山之陽山北行九里為破山又北行九里為頂山按頂山一峯即龍母峯龍祠在焉山峯在龍母峯之西見明鄧誠縣志合龍母峯中峯為三峯故又名三峯或謂因海中白狼三山得名或指院後三阜皆非也舊志稱鳥目山脈自澄江勢走鹿城蜿蜒起伏如臥龍隨處望之形勢各異而是峯踞劍門之脊其北大海築帶平疇萬頃雲霞沃蕩氣厚土肥昔人云虞山靈秀著於吳中林壑幽邃北麓為勝山峯實與破山相峙鳥目山即虞山北而之三峯也元虞鎮琴川志云慶元志引山海經曰虞山之北岡隴相接即鳥目山按吳地志海虞山北有鳥目山又法藏鳥目山峯三十景詩序云海虞之三峯其峯最高為諸山之頂舊志圖名鳥目山

三峯清涼寺志卷一

一

鳥目湖元虞鎮琴川志云今頂山之南有鳥目山界於山有鳥目湖明鄧誠縣志云鳥目山在縣北十八里有鳥目湖樂瑜縣志云湖在頂山西南水越巖而流直至山麓寒暑不竭龔立木縣志云鳥目湖瑛琮方鳴可漱可枕穿林而東口中峯陟九里坡為三峯巖炳寺志云鳥目湖在鳥目峯下禪院左隅上有磐石可坐千人層壑奔泉不減桃源秦坡水亦清冽能發茗香

九里坡在寺右隅陳祖范縣志云白寺後陟九里坡為中峯

蕭家棧在寺後西北石棧崎嶇直至山巔為上拂水巖必由之路

白雲洞在寺後西北二里許嶮呀嵒豁幽僻荒穢人跡罕至中有石觀音像為人鑿去壁

上門處背影宛然洞外殘甍依稀古時必有庵院在其間而不可考矣

接引亭在蕭家棧萬木陰森流泉四布今廢

悟道石在寺前鳥目湖路旁孫淇寺志云頂日禪師初任收飯之職漢公以南巖尊者偈俾令發慧師行住坐臥心口繫念三年不輟一夕大雪持飯回跌坐鳥目湖邊石上於

偈有省遂入定去質明人視之猶擁飯鉢端坐石上至今指為頂公悟道石明天啓三年袁公璣實地分亦有悟道石之名

龍巖街在山之麓俗名陸店街

大師巷法藏三峯禪院久遠清規序云前通陸店街有大師巷相傳唐高僧文舉退居於

此

雙龍巖巖志云堪輿家言靈秀結聚之處地脈墳起謂之來龍此峯有石脈一帶藏土中

土脈一帶藏石中互寺後因建殿拓基始知之

蕉碧泉在寂照堂後石竇中一泓清激可以鑑人

水池在寺西南三峯多石少水形家言不宜壅非常住惟資鳥目湖泉康熙間碩揆禪師

於湖邊鑿池蓄水甘日不雨輒涸下山擔汲甚苦嗣有行脚僧學裕獨力手鑿無間寒

暑者三年兩足水漬不良於行了無怨苦較之初開幾倍其功乾隆丁戌僧曉雲發願

出鉢資僱工疏鑿池又加大

三峯清涼寺志卷一

二

三峯三十景附

晴波染岫 嚴志云海上白狼山亦有三峯卓立洪濤中遙拱山門長江如帶三山如案

平野瓊蕪 趙志作綠野鋪瓊許志云三峯北瞰大海海上平曠萬頃秋蕪春薺致非一

色

石嶺蟻蟻 按石嶺即龍母峯龍祠在焉故曰蟻蟻

左峯豹伏 按左峯即拂水巖脊迤邐東趨迥抱映帶至三峯之左隱然隆起實為外岡

云故曰豹伏

老藤呈座 嚴志云藤溪去三峯三里而近界大小兩山之間有古藤屈曲盤空垂於樹

杪可當椅坐

大樹蔭堂 嚴志云山中老樹森森惟千華殿前為最古枝數百尺根託六朝

古桂呼嵐 龔立本縣志云三峯寂照堂後丹桂一株高三丈嚴志亦云桂高數丈如

擊蓋參天每歲花開則丹砂滿樹落則金粟滿庭相傳謂唐宋間遺植大江以南所僅

有也漢公特開桂禪結茅亭其下以供過客游賞題詠甚多今不復知其處惜哉

登覽綠雪 按三峯精進堂後多植竹十畝成陰幽篁所聚宛如積雪

中峯微磬 嚴志云三峯去中峯不百步靜中每聞其磬聲令人煩惱盡釋

拂水遙香 嚴志云拂水真武殿四方進香者不絕去三峰約三里許爐煙飄處香雲欲

結 江口疏櫓 按三峯禪院枕山而江江上風帆出沒隱隱可見

海門初日 嚴志云三峯坐兌向震每曉海門日出如浴發人光明有神禪觀

垂壁龍松 嚴志云龍松即羅漢松與桂相傍

指門雁塔 嚴志云三峯所見梅李鎮浮圖也湧塔懸空亦一勝境

野橋鞭影 嚴志云野橋大道為陸路登峯所必由馳驟非非釋子事然騏驎見鞭影

而馳策其進也可為禪關策進之助

龍港歸舟 嚴志云三峯水路從白龍港人有僧歸夜船月龍出曉堂雲之致

三峯清涼寺志卷一

草亭立雪 孫志云草亭即毘尼亭在準提閣後萬歷丁巳慈山大師到山曾為梵伊致

大樹證頂日徹等說善薩大戒於此

月落寒鐘 按杜少陵游龍門奉先寺詩云欲覺聞晨鐘令人發深省則知空山一擊不

知響覺多少塵夢也

霜清夕板 許志云按漢公年譜公初住三峯遊雲栖約參話外立六時課懸巨板於側

夜分與同志者分香擊板佛聲徹巖谷即此

放生珍鳥 按舊志漢公殺放生之所化導十方以全物命

止獵疎牆 許志云漢公於三峯界上築牆大書止獵二字處人不敢犯境

玉龍鳴淵 按鳥目淵自山下注紆徐宛宛折回抱寺門元連璞詩云玉虬噴沫倒凌空

每大雨倒峽有此勝觀

繡虎踞崖 嚴志云山中奇石有蹲如踞虎者望之可畏

右孫洪所錄漢公舊詠三峯三十景也詩并序見後藝文中茲存其目而雜取舊聞

三峯清涼寺志卷一

樵子晚歌 按伐木之聲風人增感滄浪之唱聖心所通滯團冷寂中 聲雲外以當猛

省 芝童曉市 孫志云蘭生林莽間四時有之松菌尤美實僧廚之佳味也

四時春碧 按三峯左右喬木松柏為多莊子云受命於天松柏獨立四時保其常青拾

遺記云左右植恒春之樹大凡僊梵咸有取於松柏者因其不以時至而改柯易節也

九夏寒陰 按三峯幽深迴僻不染煩暑水木清華雲煙滃鬱 賜書清涼禪寺之額以

此 佛屋青蘿 按楚詞註薛荔好緣木石牆屋間每山行見之慨生世外想昔人云葦蘿補

茅屋正同此意

客窗紫笋 嚴志云綠竹環山四時有笋

石磴眠雲 嚴志云向晨晴霽從高俯瞰有白氣如絮平鋪林壑中日昇則氣漸薄隱隱

見樹梢矣

註於下亦略見勝概云

梵宇

三峯清涼禪寺舊名三峯禪院日漢方藏禪師開闢成殿四方不... 齊梁碑記莫考明正德間鄧載縣志始載其名嘉靖倭亂院廢... 持存其墟屋萬歷庚戌漢公室三峯虛檐榭壁草屋羅牆略... 修道風遠播善信嚮慕樞施宏多不敷年殿堂舍廓然一新... 置而規模愈大至

國朝康熙二十八年恭逢

聖駕南巡寺僧超撥奏請

御書賜額改今名

鄧載縣志三峯禪院在龍祠南嶺之前岡

姚宗儀縣志三峯一名山峯在龍母寺之後有九里山城今築佛宇

龔立本縣志三峯禪院在龍祠南嶺前岡舊名三峯禪院

三峯清涼寺志卷一

五

闡達為佛教祖庭

王峻蘇州府志三峯清涼禪院在北門外數里前臨島日湖萬歷四十一年僧漢月法... 藏大典法席邑紳施募飯僧田六頃有奇趙士春記

言如泗縣志三峯清涼禪寺在虞山龍祠南嶺之前岡舊名山峯林榭迴合湖石清深... 居虞山之第三峯故名

國朝康熙三十八年

聖祖仁皇帝南巡住持僧原志題志云奏請

御書賜額曰三峯清涼禪寺乾隆五十二年

欽頒龍藏一藏四體大藏全咒一分敬誦供奉藏經閣內府掌印僧人達壽據住持僧妙

言呈請具奏奉

旨頒發邑人戶部侍郎蔣賜榮仰承先志代繳刷印工價六百六十八兩自京送至本寺

裝潢運費不與焉賜榮恭紀勒石敬謹承辦僧顯成妙慧也考舊志三峯有常建

三峯清涼寺志卷一

六

昔人稱曰山峯余於萬歷庚寅訪法乘湖間... 留信宿但見深林絕宇建閣... 始其後法乘改闢寶照堂氣象遠莊嚴今有比丘邱漢月... 柱一株高二三丈

錢陸燦縣志三峯清涼禪院在虞山龍祠南嶺之前岡舊名山峯林榭迴合湖石清深... 居虞山之第三峯故名建置未詳所始考舊志有常建詩其為唐以前古刹無疑明萬... 歷間高僧法藏改闢殿堂增築垣室額曰清涼蔚為叢席邑人禮文毅公子姓包滿... 虛成就山場居士陸尊禮等捐施齋田繼祖庭者歷數十年宗風弗替

國朝順治十年邑令湯家相詳請齋田五頃... 政宥免其役

會傳縣志三峯清涼禪院在頂山石萬歷間僧漢月建有寂照堂康熙中項撥重建法

堂齋堂天王殿齋田五頃餘

陳祖范縣志三峯清涼禪寺額為... 聖祖御書重校額額蓋印屬草木芳馨不變真美其寺未詳所始萬歷時高僧漢月改

闡達為佛教祖庭

王峻蘇州府志三峯清涼禪院在北門外數里前臨島日湖萬歷四十一年僧漢月法... 藏大典法席邑紳施募飯僧田六頃有奇趙士春記

言如泗縣志三峯清涼禪寺在虞山龍祠南嶺之前岡舊名山峯林榭迴合湖石清深... 居虞山之第三峯故名

國朝康熙三十八年

聖祖仁皇帝南巡住持僧原志題志云奏請

御書賜額曰三峯清涼禪寺乾隆五十二年

欽頒龍藏一藏四體大藏全咒一分敬誦供奉藏經閣內府掌印僧人達壽據住持僧妙

言呈請具奏奉

旨頒發邑人戶部侍郎蔣賜榮仰承先志代繳刷印工價六百六十八兩自京送至本寺

裝潢運費不與焉賜榮恭紀勒石敬謹承辦僧顯成妙慧也考舊志三峯有常建

三峯清涼寺志卷一

六

詩為唐以前古刹嘉靖間幾廢萬歷庚戌高僧法藏自梁溪來虞卓錫重建善姓包滿... 虛傾家增廓寺基捐置田畝邑紳趙承謙力為護持子文毅公用賢孫隆美偕邑人倡... 導仗助蔚成叢林趙士春記乾隆八年僧聖通勸建大殿趙水孝記計齋田一十七頃... 畧張對揚等約捐山場六頃歷奉優免徭役寺新舊志共二十一卷嚴媽原孫洪續

趙志云按言志稱張對揚等約捐山場六頃不知捐自何時嚴孫寺志於施捨姓氏... 最為詳悉獨無此說詢之木寺亦茫然也

石疆玉蘇州府志三峯清涼禪寺在虞山第三峯龍祠南嶺之前岡舊有禪刹名山峯... 明萬歷間僧法藏建改今額為禪院趙士春記

本朝康熙三十八年

聖祖仁皇帝南巡住持僧原志名誤與言志同奏請

御書賜額曰三峯清涼禪寺乾隆八年聖通勸建大殿九年遷祖堂於準提閣下

按邑志都石志并載賜額爲住持僧原志奏請趙志已辨其僞是誤以超撥爲碩撥也碩撥名原志康熙二十六年示寂超撥蘇州人俗姓文字輪庵少佐戎幕後爲僧嗣法靈巖繼起儲康熙中奉 旨入京

賜號文覺禪師是時超撥主洞庭翠峯寺符尊

駕游山詳見府志卷首

外山門 去寺里許前臨陸店街乾隆間僧貫一建嘉慶十五年瑞峯重修今存

內山門 明崇禎七年僧大樹建 國朝雍正七年川迴重建門榜三峯 大字邑人孫

編書

按舊時山門坐兌向震乾隆間僧貫一就蕭觀察應宮夫人龐氏所捨基地改作坐兌向離迄今百餘年矣光緒十二年住持藥高以形家言說羅漢室後移石界土橋

其基址重建仍坐兌向震門旁建造小樓三間立石坊於門外榜曰 勸賜清涼

禪寺圍以石欄并砌下山街道數十丈計費千餘幣門聯云長嘯一聲山鳴谷應舉

三峯清涼寺志卷一

七

頭四望海閣天空趙廷柯書至今猶存

祀藏殿 在內山門右乾隆間僧中倫建成豐十年燬於兵

羅漢堂 乾隆間僧蓮溪建今改作內山門

藏經閣 在內山門左僧蓮溪建尊藏 欽頒龍藏全經蔣賜榮記勒石在閣下威豐

八年邑紳趙宗建發願出貲裝演藏經工甫告竣十年燬於兵

天王殿 卽彌勒殿舊爲內山門或云舊禪堂基順治八年僧千華建榜曰最上一門康

熙三十五年僧領撥募梁溪楊洪生改建中奉彌勒像後奉護法韋馱像太倉徐應麟

爲立慈隆持世匾額五十二年僧川迴募善姓王實先妻錢氏完工并裝塑四天王像

今存

藍殿 舊在彌勒殿左供奉光龍王闍帝久燬

祖堂 舊在彌勒殿右供奉磨爲東土之祖自七爲叢林之祖漢月爲四山之祖久廢  
以上殿堂明崇禎八年僧輔慈募寺主趙度部士錦建 國朝乾隆五年僧貫一建大

殿以殿前東廂供伽藍西廂供三祖今西廂猶存東廂燬豐十年燬於兵  
大雄殿 在天王殿後乾隆五年僧貫一募建落成恭奉 聖祖御書

勸賜清涼禪寺匾額懸諸大殿正中以昭盛典趙永孝有新建三峯正殿碑記見後豐

十年殿燬於兵

千華殿 在大雄殿後舊供毘舍那佛四尊明天啓四年僧漢月募造崇禎四年大燬落

步捐資助塑者郡人徐洛邑人陸尊禮陳郡伯夫人陸中水夫入也座下千瓣蓮花梁

梁泰進士壘爲母錢太宜人助造蓮座下有臺邑人翁漢雲助砌每一蓮瓣一佛一

一佛千華佛係衆善姓助助毘舍那佛四尊共坐一花東西南北各日爲同觀說經記

國朝順治二年改建陳調元記並見後威豐十年燬亦燬

一亭 在千華殿左

八思困 在千華殿右今並燬

三峯清涼寺志卷一

八

大悲殿 在千華殿後順治三年僧忍地募邑人朱煒同男師建康熙二十六年僧摩

子五聚捨田六十畝以供僧乾隆六年其尊孫宗溫等捐石殿壁誌具三世淨土今

存王日俞記見後

樂師堂 在大悲殿左

觀堂 在大悲殿右

小藏經樓 在大悲殿左今並存

方丈門 在大悲殿左前百方丈 大堂後有一場白雲匾額康熙末處山舍閣中念

堂趙潛書今存

寂照堂 在方丈門內康熙八年僧晚青改造增席舊有嚴讀書榜太倉王時敏書

錢朝鼎跋云石大池嚴先生所題漢刻尚方丈額也蒼雲趙太史作大樹塔銘曰爲日

之山寂照之室靈鷲分支開土跡出然則斯堂也固沈相師子孫所當守之堂也今  
尚煙客上先生重書之庶其天池之題蒼霖之銘足稱三絕與斯堂並垂不朽咸豐十

年八月燬於兵

按康熙初曉青建方丈都承壽題榜曰正續續撥主席力爭其各復正舊額同治十  
年住持樂齋新建方丈翁尚書叔平重書夏照堂額日贈以長聯云丈室重開且  
莫論有宋元明見在已歸海湧沙云 去猶喜得老師翁趙相違詞看去雲其  
跋云癸酉四月四日余與趙次侯來宿山中坐松演堂看日出而景日新堂上樑藥  
紅相倚指以示余曰子其可以無言乎俯仰今昔慨然而歎乃語中舉人龍巖下視  
村落如瀛如霧歸題此聯奉質居士翁同龢并記附錄於此  
聞思閣 在寂照堂左光緒六年住持樂齋建  
兩宜軒 在聞思閣前光緒六年住持樂齋建  
聖亭 即毘尼亭亦曰八覺亭漢月建明崇禎間僧大樹重建今燬即由宜軒基  
衣衾樓 在寂照堂左今燬  
準提閣 即入山堂在千華殿左明崇禎十二年大和尚司禮麟生建殿忒記見後咸豐

三峯清涼寺志卷一

九

一年燬於兵

松演堂 在大雄殿左即女戒堂順治間僧壽堂建今存  
維化林 在松演堂左隅為漢月結茅初地光緒二十五年僧覺海重建今存  
禪堂 在松演堂後舊在天王殿基順治十一年僧壽堂建康熙二十一年僧移建今  
所嘉慶十九年瑞峯修咸豐九年樂齋重修佛日心空及第處邑人席振述書跋今存  
定元殿 在禪堂左陸別駕轎至人王安人建久廢  
精進堂 在禪堂後舊在大悲殿左明大悟六年僧漢月建榜曰精進參禪吳門文肅  
精進堂 在禪堂後舊在大悲殿左明大悟六年僧漢月建榜曰精進參禪吳門文肅  
公處孟隸書 國朝康熙三十三年碩揆移建今所嘉慶二十五年瑞峯重修今存  
法堂 在大悲殿右康熙十八年僧頌揆建道光十年靜閣重修今存  
天山堂 在法堂右康熙十八年僧川迴建中供漢月塑像一名祖堂薛起鳳有案祖  
堂記見後堂久廢後改十華殿左準提閣為天山堂今亦燬  
影堂 即舊天山堂基乾隆間僧蓮溪建中奉貫 塑像後又增蓮溪中倫二像為三今

燬陳嘉口記見後

齋堂 在大雄殿右明崇禎十三年僧福足募建舊名同受室大樹題千華改為禪悅室  
康熙三十四年碩揆募邑紳陸輅暨衆姓重建榜曰金牛作難道光八年靜閣重修今  
存  
客堂 在藏經閣下今燬  
延壽堂 在大樹塔院右康熙五十八年僧川迴建乾隆元年再華改建今存  
功德堂 在齋堂右道光九年僧靜閣募包梅領緣建祀趙參議公以下開山至今捨山  
捨田諸權越今存  
新功德堂 在法堂右即影堂基光緒十二年住持樂齋建是年四月募衆姓舉行水陸  
大會凡在會有功德者無論既往現存皆立名位祀焉  
香積廚 在伽藍殿後康熙間僧青雷建咸豐十年燬於兵同治八年住持樂齋重建  
小廚房 在方丈前右廂同治十二年樂齋建

三峯清涼寺志卷一

十

庫房 在方丈後

圍房 在大廚房後東偏  
浴室 在圍房前  
山寮 在齋堂後  
趙志按三峯九遠清規有漢公所建證心室資主亭資集齋及大樹堂等又碑志有  
包涵虛捐資建上關中關下關萬行寮并大樹所建內方丈外方丈靜室小樓等年  
遠傾圮歷經改造已不復知其處矣其餘殿堂旁屋悉皆僧寮茲不具載  
茶毘窩 在寺後西北為亡僧火葬之所  
大樹禪師塔院 在法堂後前後八間右櫺門順治七年僧十華建今存  
普同塔院 在烏日湖西南高邱共塔五座中為十華和尚全骨左比邱比邱尼 塔石  
動舊塔優婆塞優婆夷塔順治十八年僧上智募周封君查募建趙上春為募緣疏康  
熙五十三年燬僧川迴募邑紳蔣陳錫重建今存川迴有記見後



等慈塔 在大路北前有石坊圍以石牆即新塔院名曰等慈取義猶之普同也等慈碑  
即別有塔在興福寺與此異

中園 在山麓去寺里許有地五畝有屋七間為種種菜蔬之所康熙十二年僧化機置  
同治間風災屋塌藥齋重建復於其間開墾荒地植桑八百本

田莊 在陸店街東去寺二里許屋二十間為僧工耕種作息之所乾隆間僧蓮溪建光  
緒十年藥齋重修

下院 在城北水門內東勝橋北舊有屋三十餘間本張氏荷亭僧蓮如買為青蓮庵康  
熙十二年寺僧象叩聞修葺諸紳善性捐置督糧道盧絃有記見後咸豐十年八月燬  
於兵

按嚴孫三志下院有三二即青蓮庵一為長壽庵在城內西北初平石下寺僧蓮神  
捐置時三峯未有下院諸方行脚至清涼者借此少憩又名西庵即素風和音精舍  
一日慈惠庵在城北濟農倉北隔河對山臨水萬歷丁巳漢公會在其中提唱智證

三峯清涼寺志卷一 十一

傳後為比丘尼鳴劍所得又久遠清規云此庵舊屬天寧寺翁太常諸子以為三峯

下院今天寧久廢此庵猶名翁家觀音堂趙志云今興福下院即古慈惠庵

新下院 在城北水門內倉橋北同治四年住持藥齋買某氏酒坊改造增築屋四十  
餘間權為下院俟老下院建造遷焉

鬱倉禪院 在城北門內牛野新莊後舊本陸氏別業康熙間僧川迴購為退休之所  
樓曰鬱蒼樓太倉王時敏書額乾隆間改庵建大殿榜曰雪北精廬姚大勳書咸豐十  
年燬於兵今某址尙存

梅莊 一曰那伽庵在昭文縣東三十里景巷有屋八間康熙間本寺購民房改造為收  
租莊房今燬某址尙存

三峯屬院附 屬院捐置田產若干均未填數

十峯禪院 在寺後九里坡北康熙間碩揆退居於此今碩揆塔在焉年久傾圮僅存山  
門天王殿大殿房屋十餘間光緒七年住僧穎臣因廢修葺重為莊嚴佛像院有捐置  
田產

按宋懷素大師曾居中峯為庵主以板石砌頂山路自破山雙塔以抵頂山寺門費  
錢百萬其役工數不計自熙寧八年至元豐二年更五年乃成又建雙石塔以鎮交  
衢之衝開四石橋以濟往來之阻見元盧鎮琴川志陳于頂山路記

石室 即小石洞一曰白雲栖在西山鶴鶴峯下蓮溪退居於此今蓮溪塔在焉咸豐十  
年被寇拆燬住僧蓋茅栖止以蔽風雨光緒十二年穎臣重建船軒增置殿堂有捐置  
田產

按錢泳石室記云宋有僧清琪者邑溫氏子幼染染於石屋精微因以為號能參  
乘得其指約喜吟詠有石屋語錄若干卷又乾隆間孫處遠居士為蓮溪謀息影之

三峯清涼寺志卷一 十二

所得古石屋營建精舍請師住持師因作白雲栖八景詩藝林傳誦甚盛

白雀禪寺 在常熟縣西三十里曰寺某乾隆間買一重興修造請師翁西庵和尚住持  
晚年亦退閑於此終老焉今有買一塔并捐置田產

按白雀寺相傳齊梁古刹其初有白雀來巢故名明嘉靖間長洲王雅宜嘗書荷讀  
書於此雅宜工草書以所書鵝石人稱白雀帖字跡飛舞傘州極稱之見柳南隨筆  
又雅宜集有將往白雀寺與碧峯禪師泛舟虞山詩

智林禪寺 在昭文縣東五十里徐市鎮西門一會其常重興修葺師源亦退居於此  
今匯源塔在寺右咸豐十年寺燬於兵僅存山門方丈旁屋十餘間同治八年始建  
住持重建拈花室光緒八年重建天王殿寺右捐置田產建禪接手共存田二百七十  
餘畝今存田三百二十餘畝

按智林寺唐乾元元年建為永安寺宋大觀四年改今額李莊簡公光為金華寺智  
寺有詩寺有高僧二曰火速即講師道一曰火速譯其辭世偽云足下花開且歸